

XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ '09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009
85-89

RK	Name	Year	Country	Club	50	100	Result
1	VAN GELDER MARCUS	1924	NED	HZ&PC HEERENVEEN	1:02.83 1:02.8	2:12.47 1:09.6	ER 2:12.47

80-84

RK	Name	Year	Country	Club	50	100	Result
1	DANIELI SILVANO	1927	ITA	SAT FINY TAORMINA	53.40 53.40	1:55.07 1:01.6	1:55.07
2	ZIEGLER JAN	1925	CZE	PVK BRNO	55.31 55.31	2:03.13 1:07.8	2:03.13

75-79

RK	Name	Year	Country	Club	50	100	Result
1	BOROVIKOV VICTOR	1932	RUS	NEVA STARS	47.60 47.60	1:52.60 1:05.0	1:52.60
2	SENFLEBEN PETER	1934	GER	S.G. NEUKÖLLN	50.92 50.92	1:56.29 1:05.3	1:56.29
3	MEJIAS GILABERT LUIS	1933	ESP	CLUB NATACION SEVI	54.43 54.43	2:08.52 1:14.0	2:08.52
	DIVANO GIULIO	1931	ITA	SAT FINY TAORMINA			DNS

70-74

RK	Name	Year	Country	Club	50	100	Result
1	WERMELSKIRCHEN PETER	1939	GER	SG BAYER WUPPERTA	38.33 38.33	1:25.46 47.13	1:25.46
2	NEGRI CLAUDIO	1936	ITA	SAT FINY TAORMINA	40.60 40.60	1:28.04 47.44	1:28.04
3	MALK LAURI	1937	FIN	CETUS	39.06 39.06	1:30.09 51.03	1:30.09
4	BRUNZEL WILFRIED	1938	GER	KSC STRAUSBERGE E	54.40 54.40	1:57.96 1:03.5	1:57.96
	BEZZUBOVAS PAVELAS	1939	LTU	TAKAS			DNS
	VAN GESTEL ROB	1935	NED	PSV EINDHOVEN			DNS
	RUSSO FRANCESCO SAVERIO	1938	ITA	ASD IL GABBIANO NAP			DNS

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record

SW.RESULTADOS_PRUEBA_CA Information correct at 15:53:56 16/09/2009

1 / 15

SPORTEC Information System by MSL Software - www.msl.es



Excmo. Ayuntamiento de Cádiz



XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ '09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

**CADIZ
16/09/2009**
65-69

RK	Name	Year	Country	Club				Result	
1	CLARET CIURO JOSEP	1944	ESP	CLUB NAGI	50	30.93	100	1:07.78 36.85	WR
2	PARR DEREK	1944	GBR	OTTER S.C.	50	32.36	100	1:10.80 38.44	
3	RUZHITSKIY BORIS	1944	RUS	NEPTUN MOSCOW	50	33.03	100	1:11.13 38.10	
4	LUKIN OLAV	1944	EST	U-CLUB TALLINN	50	37.79	100	1:29.85 52.06	
5	GUILBERT JEAN PIERRE	1942	FRA	C.S. CHAMONIX	50	42.05	100	1:31.30 49.25	
6	HENSCHES DETLEV	1943	GER	SG MOENCHENGLADB	50	42.49	100	1:33.22 50.73	
7	STRAKA PETER	1943	SVK	PLAVECKY KLUB PRES	50	41.91	100	1:33.42 51.51	
8	KOPERGER PETER	1942	AUT	DONAU-WIEN	50	43.30	100	1:35.10 51.80	
9	BRY ALAIN	1943	FRA	CLUB NAUTIQUE POIS	50	44.78	100	1:36.37 51.59	
10	WINOKUR ELIOT	1944	GER	EOSC OFFENBACH	50	46.85	100	1:40.74 53.89	
	BOUTILLIER ROGER	1943	FRA	A.S. HERBLAY NATATIC					GK

60-64

RK	Name	Year	Country	Club				Result	
1	LESTIDEAU JEAN CLAUDE	1946	FRA	OLYMPIQUE GRANDE S	50	32.16	100	1:09.72 37.56	
2	PACKENIUS JOSEF	1948	GER	SG SCHONEBERG BER	50	33.48	100	1:13.28 39.80	
3	OKÁC JAROSLAV	1949	CZE	AXIS JIHLAVA	50	36.32	100	1:20.97 44.65	
4	CAMPOLMI MASSIMO	1945	ITA	FIorentina NUOTO M	50	37.06	100	1:21.40 44.34	
5	ANDREEV IGOR	1946	RUS	NEVA STARS	50	36.69	100	1:24.78 48.09	
6	ROZALSKI JOZEF	1945	POL	MOSIR OSTROWIEC S	50	38.30	100	1:26.81 48.51	
7	BURGE CHRISTOPHER	1948	GBR	SHREWSBURY	50	39.84	100	1:28.92 49.08	
	LJUNGBERG HANS	1948	SWE	HELLAS MASTERS SW					DNS
	KARBE KLAUS	1945	GER	SG STADTWERKE MÜN					DNS
	GALAN PEÑA JOSE LUIS	1949	ESP	C. TENIS CHAMARTIN					DNS

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record


XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ'09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009
55-59

RK	Name	Year	Country	Club				Result
1	BIELICZ LEONARD	1951	SWE	GÖTEBORG SIM	50	29.35	100	1:05.33
						29.35		35.98
2	CADIAT JEAN MARIE	1953	BEL	OTTIGNIES UNIVERSIT	50	29.70	100	1:05.41
						29.70		35.71
3	MILNE GRAEME	1954	GBR	TRURO CITY SWIMMIN	50	30.63	100	1:06.30
						30.63		35.67
4	BERGER PATRICK	1954	FRA	AC BOULOGNE-BILLAN	50	32.18	100	1:08.03
						32.18		35.85
5	DENZER ERNST	1954	GER	SSG SAAR MAX RITTE	50	31.13	100	1:08.21
						31.13		37.08
6	BRAINE STEVE	1954	GBR	SUSSEX MARTLETS S	50	31.32	100	1:08.92
						31.32		37.60
7	CLARK TREVOR	1954	GBR	HEART OF ENGLAND	50	31.28	100	1:09.20
						31.28		37.92
8	SHEJBAL JIRÍ	1952	CZE	PVK BRNO	50	32.98	100	1:11.64
						32.98		38.66
9	SUANZES PEREZ FERNANDO	1953	ESP	FLUVIAL DE LUGO	50	35.63	100	1:14.33
						35.63		38.70
10	GARCIA COLOMO MANUEL	1954	ESP	C.N.M.PONS VETUS	50	36.97	100	1:16.72
						36.97		39.75
11	LUSIEN PATRICK	1951	FRA	CERCLE DES NAGEUR	50	35.24	100	1:17.01
						35.24		41.77
12	CHIAROLINI DANIELE	1953	ITA	ASD BERGAMO NUOT	50	35.57	100	1:17.08
						35.57		41.51
13	KOLÁR ZDENEK	1952	CZE	NEPTUN MASTERS SW	50	33.33	100	1:17.10
						33.33		43.77
14	HOPP WOLFGANG	1950	GER	SG SCHONEBERG BER	50	31.39	100	1:17.20
						31.39		45.81
15	BLOMGREN JAN	1950	SWE	SODERTALJE SIMSAL	50	37.34	100	1:25.08
						37.34		47.74
16	TURAN ERIC	1954	FRA	NANTES NATATION	50	39.62	100	1:28.62
						39.62		49.00
	STARZEC CHRISTOPHE	1950	FRA	LAGARDÈRE PARIS RA				DNS
	ERDELYI FERENC	1952	HUN	UJBUDA BUDAPEST S				DNS
	DASTLÍK PETR	1953	CZE	SC PAP PARDUBICE				DNS
	ZANTING FRED	1954	NED	GZ TRIVIA				DNS
	ROBJANT ANTONY	1951	GBR	RUISLIP NORTHWOOD				DNS

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record


XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ'09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009
50-54

RK	Name	Year	Country	Club				Result
1	NOCKE PETER	1955	GER	WASSERFREUNDE WU	50	30.80	100 1:04.13	1:04.13
						30.80	33.33	
2	BARES MICHAL	1959	CZE	BOHEMIANS PRAHA	50	30.50	100 1:04.26	1:04.26
						30.50	33.76	
3	EMINENTE ERIC	1958	FRA	AC BOULOGNE-BILLAN	50	29.44	100 1:04.34	1:04.34
						29.44	34.90	
4	BERTOLI GIANNI STEFANO	1959	ITA	NUOTO CLUB MILANO	50	31.71	100 1:04.67	1:04.67
						31.71	32.96	
5	KRAVKOV IGOR	1958	ISR	MASTER ISRAEL S.C.	50	28.22	100 1:04.89	1:04.89
						28.22	36.67	
6	RENAUD JEAN CLAUDE	1956	FRA	CN ORLEANS LA SOUR	50	31.12	100 1:06.33	1:06.33
						31.12	35.21	
7	MARTON ISTVAN	1958	HUN	UJBUDA BUDAPEST S	50	31.67	100 1:06.68	1:06.68
						31.67	35.01	
8	LÖCKER JÖRG	1959	GER	SC DELPHIN GELDERN	50	31.29	100 1:09.41	1:09.41
						31.29	38.12	
9	BODÉN HENRIK	1959	SWE	DANDERYD SIM	50	32.87	100 1:09.94	1:09.94
						32.87	37.07	
10	ZEY MANFRED	1958	GER	SG ESSEN	50	32.06	100 1:10.21	1:10.21
						32.06	38.15	
11	DE VALDES BACHS RAFAEL	1957	ESP	CLUB NATACION MIJA	50	33.31	100 1:10.96	1:10.96
						33.31	37.65	
12	BEAK ATTILA	1957	HUN	UJBUDA BUDAPEST S	50	32.06	100 1:11.50	1:11.50
						32.06	39.44	
13	VILKEVICIUS ALGIMANTAS	1958	LTU	TAKAS	50	31.23	100 1:11.76	1:11.76
						31.23	40.53	
14	MAYERAT ANTOINE	1959	ESP	C.N. PLAN-LES-OUATE	50	34.48	100 1:14.16	1:14.16
						34.48	39.68	
15	KNORR HANS-RÜDIGER	1956	GER	EINTRACHT HILDESHE	50	35.05	100 1:16.32	1:16.32
						35.05	41.27	
16	RICAIL PHILIPPE	1957	FRA	SPORTING CLUB THI	50	33.58	100 1:16.52	1:16.52
						33.58	42.94	
17	KOMAROV VIKTORS	1958	LAT	KIPSALAS PELDESANA	50	33.81	100 1:16.91	1:16.91
						33.81	43.10	
18	BIANCO CARMELO	1959	ITA	ASD TRIESTINA NUOT	50	34.48	100 1:17.81	1:17.81
						34.48	43.33	
19	BERSENEV EDUARD	1956	RUS	TSUNAMY	50	33.62	100 1:20.05	1:20.05
						33.62	46.43	
20	GONZALEZ-ESPRESATI CARLOS	1956	ESP	C.N. TARRACO	50	38.11	100 1:28.20	1:28.20
						38.11	50.09	
	MORRIS PAUL COYDER	1959	ESP	CLACTON-ON-SEA				DNS
	BOBROV EVGENY	1959	RUS	V. BELYAEV'S ALL-STA				DNS
	BOUTOV ALEXANDER	1956	RUS	NEVA STARS				DNS
	BILBAO GARAY JULIAN ISIDRO	1957	ESP	LINENSE TENIS CLUB				DNS
	BILBAO GARAY PEDRO JUAN	1955	ESP	LINENSE TENIS CLUB				DNS
	SIGNOL FREDERIC	1955	FRA	UNION SPORTIVE JOI				DNS

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record

SW.RESULTADOS_PRUEBA_CA Information correct at 15:53:57 16/09/2009

4 / 15

Information System by MSL Software - www.msl.es



Excmo. Ayuntamiento de Cádiz



XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ'09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009

50-54

RK	Name	Year	Country	Club	Result
	SVEDS VLADIMIRS	1956	GBR	CLAMS CARDIFF	DNS
	AYRES MARK	1956	GBR	HEMEL HEMPSTEAD	DNS
	POLLARA GIUSEPPE MARCELLO	1958	ITA	WATERPOLO PALERM	DNS
	TEPONOJA TIMO	1955	FIN	CETUS	GK

NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
DNS: DID NOT START ER: Record European Record

MSL SW.RESULTADOS_PRUEBA_CA Information correct at 15:53:57 16/09/2009
SPORTEC Information System by MSL Software - www.msl.es

5 / 15



Excmo. Ayuntamiento de Cádiz



XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ'09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009
45-49

RK	Name	Year	Country	Club	50		100		Result
1	FARIA JORGE	1964	POR	SPORT ALGÉS E DAFU	27.88	27.88	59.97	32.09	ER 59.97
2	VAUGHAN NICOLUS	1964	GBR	ROYAL NAVY	27.76	27.76	1:00.51	32.75	1:00.51
3	VAN NORDEN EDWIN	1963	NED	AZ&PC	28.43	28.43	1:00.64	32.21	1:00.64
4	BIRRER ROGER	1963	SUI	SWISS ALUMNI SWIMM	28.27	28.27	1:01.95	33.68	1:01.95
5	VAZHENIN IGOR	1964	RUS	CHAYKA N.C.	29.56	29.56	1:03.39	33.83	1:03.39
6	SLECHTA ROSTISLAV	1962	CZE	NEPTUN MASTERS SW	28.63	28.63	1:03.46	34.83	1:03.46
7	EHlich JIRÍ	1963	CZE	TJ KRNOV	29.40	29.40	1:04.79	35.39	1:04.79
8	HANZEKOVIC VLADIMIR	1962	SLO	TRBOVLJE SWIMMING	30.23	30.23	1:06.75	36.52	1:06.75
9	GRAPENTIN MARTIN	1962	SUI	SCHWIMMVEREIN EMM	29.68	29.68	1:06.87	37.19	1:06.87
10	WALTER ANDREAS	1962	GER	STADER SV	30.01	30.01	1:07.31	37.30	1:07.31
11	BENNEWEG INGO	1963	GER	SG ELBE	29.94	29.94	1:07.37	37.43	1:07.37
12	PRESSL GÜNTER	1963	AUT	SCHWIMM AKTIV CLUB	30.74	30.74	1:07.55	36.81	1:07.55
13	BOLTERI GIANPAOLO	1964	ITA	ASSOC. SPORTIVA GO	31.91	31.91	1:08.62	36.71	1:08.62
14	TORRENTS CERVERA JAVIER	1964	ESP	CLUB NATACION SABA	32.18	32.18	1:09.10	36.92	1:09.10
15	KONDRATOV BORIS	1961	RUS	BUTTERFLY PLUS	32.61	32.61	1:09.98	37.37	1:09.98
16	RATKEVICIUS AIVARAS	1964	LTU	VANDENYNAS N.C.	34.15	34.15	1:10.30	36.15	1:10.30
17	SKAFAR ANDREJ	1960	ESP	RIBA SWIMMING CLUB	31.59	31.59	1:10.70	39.11	1:10.70
18	BROSCH PAUL	1962	AUT	ASV WIEN	33.10	33.10	1:11.65	38.55	1:11.65
19	PEIKERT ANDREAS FRANK	1962	GER	SCHWIMMVEREIN WEI	31.63	31.63	1:12.26	40.63	1:12.26
20	VAN VLIET RONALD CORNELIS	1961	NED	ZV STORMVOGEL	32.92	32.92	1:12.30	39.38	1:12.30
21	BUZATU VALERIU	1961	ROU	CLUBUL SPORTIV DE I	34.42	34.42	1:14.15	39.73	1:14.15
22	GAUGER RALF	1962	GER	SSV OSTRING 93 EV	33.57	33.57	1:14.21	40.64	1:14.21
23	CINAGLIA VINCENZO	1963	ITA	POOL NUOTO SANBEN	33.99	33.99	1:14.84	40.85	1:14.84
24	MEISSNER THOMAS	1961	GER	WASSERFREUNDE SP	34.48	34.48	1:14.89	40.41	1:14.89
25	TORSTI SIMO-PEKKA	1960	FIN	CETUS	33.31	33.31	1:15.24	41.93	1:15.24
26	RUIZ CALVO JUAN ANTONIO	1963	ESP	COVIBAR RIVAS NATA	35.29	35.29	1:17.12	41.83	1:17.12

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record

SW.RESULTADOS_PRUEBA_CA Information correct at 15:53:57 16/09/2009

6 / 15

MSL SPORTEC Information System by MSL Software - www.msl.es



Excmo. Ayuntamiento de Cádiz



XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ'09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

**CADIZ
16/09/2009**
45-49

RK	Name	Year	Country	Club				Result
27	BAUER DETLEF	1963	GER	SV BLAU-GELB DIEBUR	50	33.78	100	1:17.17
						33.78		43.39
28	BONDON DENIS	1961	FRA	SEYNOD NATATION	50	33.10	100	1:17.30
						33.10		44.20
29	KOMAROV VLADIMIR	1961	RUS	BUTTERFLY PLUS	50	33.63	100	1:17.81
						33.63		44.18
30	HUBERTY LUC ROBERT	1964	BEL	ECOLE SERAING NAT	50	37.14	100	1:21.81
						37.14		44.67
31	JELENCSEK ANDRAS	1964	HUN	EGRI SENIOR USZO C	50	37.23	100	1:23.66
						37.23		46.43
	KRISTEN GERALD	1963	GER	WASSERFREUNDE FE				NT
	ILIEV PATRICE	1964	FRA	OCTEVILLE NATATION				NT
	DIESING HANS-JÖRG	1960	GER	EINTRACHT HILDESHE				NT
	INACIO ANTONIO	1964	FRA	CHAMALIERES MONTF				NT
	SERVADIO FABIO	1964	ITA	CENTRO NUOTO BAST				DNS
	FARISH ROBERT	1964	GBR	BECKENHAM S.C.				DNS
	SANGUINO ALONSO LUIS JOAQUIN	1964	ESP	CLUB NATACION JERE				DNS
	FADEEV VLADIMIR	1961	RUS	KASATKA				DNS
	HÁMORSKÝ LADISLAV	1961	CZE	SC PAP PARDUBICE				DNS
	BORRELL ERNEST GEORGE	1962	ESP	VETERANOS ALGECI				DNS
	WILKIN MARC	1964	BEL	EMBOURG NATATION				DNS
	HOLZSCHNEIDER MICHAEL	1961	GER	BSC ROBBEN BERLIN				DNS
	CAMONI ANTONIO	1963	ITA	SOC. CANOTTIERI VI				DNS
	LENCHICKIY VLADIMIR	1962	RUS	YAMAL				GA

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record


XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ'09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009
CADIZ

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

16/09/2009
40-44

RK	Name	Year	Country	Club					Result
1	MONTINI ALBERTO	1968	ITA	AQUASPORT BY TUAT	50	26.80	100	57.67	ER 57.67
						26.80		30.87	
2	TOJA ANDREA	1966	ITA	ASA CINISELLO BALSAI	50	28.00	100	58.94	58.94
						28.00		30.94	
3	BRUHA JOCHEN	1969	GER	ASV WUPPERTAL	50	28.19	100	1:00.13	1:00.13
						28.19		31.94	
4	SKORYKOW ANDRZEJ	1969	POL	WARSAW MASTERS T	50	28.16	100	1:00.29	1:00.29
						28.16		32.13	
5	BERNER HARTMUT	1965	GER	SG SCHWARWALD BAA	50	27.77	100	1:00.43	1:00.43
						27.77		32.66	
6	STUCHLIK TADEUSZ	1969	POL	TOWARZYSTWO PLY	50	28.43	100	1:00.48	1:00.48
						28.43		32.05	
7	KREMLEVSKIY ANDREY	1968	RUS	TSUNAMY	50	28.61	100	1:00.88	1:00.88
						28.61		32.27	
8	RABER WOLFGANG	1966	AUT	DONAU-WIEN	50	27.96	100	1:01.22	1:01.22
						27.96		33.26	
9	LAVEGLIA ANTONELLO	1966	ITA	FORUM SPORT CENT	50	29.02	100	1:01.43	1:01.43
						29.02		32.41	
10	MAINI GABRIELE	1965	ITA	AQUASPORT BY TUAT	50	28.51	100	1:02.44	1:02.44
						28.51		33.93	
11	POLYVANYI IGOR	1969	UKR	DYNAMO KHARKIV	50	29.53	100	1:03.17	1:03.17
						29.53		33.64	
12	LANGE ANDREAS	1965	GER	SC HELLAS EINBECK	50	29.95	100	1:04.17	1:04.17
						29.95		34.22	
13	PILLOUD MARCO	1968	SUI	AQUATIC MASTERS T	50	29.43	100	1:04.34	1:04.34
						29.43		34.91	
14	REINEKE MARCUS	1969	GER	SSF OBERNKIRCHEN	50	30.50	100	1:04.45	1:04.45
						30.50		33.95	
15	JEPPESEN HENRIK	1966	DEN	UNIVERSITETS STUDE	50	30.83	100	1:05.94	1:05.94
						30.83		35.11	
16	KROT STANISLAV	1967	UKR	DYNAMO KHARKIV	50	29.98	100	1:06.59	1:06.59
						29.98		36.61	
17	ZIEGLER HELMUNT	1969	AUT	WELSER TURNVEREIN	50	28.89	100	1:07.46	1:07.46
						28.89		38.57	
18	LARSSON MATS JOHAN	1965	SWE	SKURU IK	50	31.05	100	1:07.86	1:07.86
						31.05		36.81	
19	BEETSMA RENE	1969	NED	HZ&PC HEERENVEEN	50	30.83	100	1:08.15	1:08.15
						30.83		37.32	
20	D'ARPA GIROLAMO	1967	ITA	WATERPOLO PALERM	50	31.02	100	1:08.33	1:08.33
						31.02		37.31	
21	MASTROILLI MAURIZIO	1969	ITA	ASD IL GABBIANO NAP	50	32.44	100	1:10.98	1:10.98
						32.44		38.54	
22	RULIK STEVE	1969	GER	SC STEINHAGEN AMSH	50	31.82	100	1:11.98	1:11.98
						31.82		40.16	
23	BECKERS THOMAS	1965	GER	SV OTTOBRUNN	50	32.87	100	1:12.54	1:12.54
						32.87		39.67	
24	MARTINS PAULO GUILHERME	1968	POR	GINASIO CLUB FIGUEI	50	33.79	100	1:15.92	1:15.92
						33.79		42.13	
25	RUIZ RODRIGUEZ JOSE	1968	ESP	CLUB NATACION JERE	50	34.29	100	1:16.75	1:16.75
						34.29		42.46	
26	BINNER CHRISTIAN	1966	GER	BERLINER T.S.C.	50	37.06	100	1:18.70	1:18.70
						37.06		41.64	

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record

SW.RESULTADOS_PRUEBA_CA Information correct at 15:53:57 16/09/2009

8 / 15

MSL SPORTEC Information System by MSL Software - www.msl.es



Excmo. Ayuntamiento de Cádiz



XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ '09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009
40-44

RK	Name	Year	Country	Club					Result
27	BODEN ERIK	1965	SWE	DANDERYD SIM	50	33.51	100	1:19.96	1:19.96
						33.51		46.45	
28	EIDISSEN POSADA JAN ALBERTO	1966	ESP	MASTER SAN BLAS	50	38.75	100	1:21.69	1:21.69
						38.75		42.94	
	LYSMÄ MARKO	1965	FIN	CETUS					NT
	GOMEZ FERNANDEZ EMILIO JOSE	1969	ESP	CD MASTERHUELVA					NT
	NYHUS OYVIND	1969	NOR	MOLDE SLK					DNS
	OPATRIL STEFAN	1967	AUT	SCHWIMMCLUB IKB I					DNS
	STROKUN ROBERT	1965	RUS	POSEIDON MOSCOW					DNS
	JACQUES OLIVIER	1966	FRA	CHASSIEU NATATION					DNS
	KRASAVIN VITALIY	1965	RUS	SIBMASTERS					DNS
	INIESTA SEVILLANO JOSE MIGUEL	1968	ESP	CLUB NATACION BENI					DNS
	KISS CSABA TIBOR	1967	HUN	SPRINT FORTUNA SC					DNS
	RADINA PETR	1967	CZE	KVS KOPRIVNICE					DNS
	BARLOW GAVIN	1968	GBR	SPENCER SWIM TEAM					DNS
	BREATHNACH BRENDAN	1969	IRL	BELFAST MASTERS S					DNS
	MATTUSCHKA TINO	1966	GER	ESV FRANKFURT (ODE					DNS
	PEREZ-MARIN BENITEZ JOSE Mª	1966	ESP	CD MASTERHUELVA					DNS
	ARMENTA LAS HERAS JUAN A.	1969	ESP	MASTER SAN BLAS					DNS
	ZHUROV ALEXEI	1967	GBR	CLAMS CARDIFF					DNS
	MONDINI MAURO	1969	ITA	RARI NANTES SARONN					DNS
	CARUSO BARTOLOMEO	1965	ITA	AQUARIUS ASD TRAP.					DNS

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record


XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ'09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009
35-39

RK	Name	Year	Country	Club	50		100		Result
1	VOGEL MARK	1970	DEN	GENTOFTE	26.78	26.78	57.69	30.91	57.69
2	WARREN DAVID	1971	GBR	SUSSEX MARTLETS S	27.74	27.74	59.19	31.45	59.19
3	KAARMA HENRI	1974	EST	VIIMSI VEEKLUBI	28.11	28.11	59.64	31.53	59.64
4	AISMAN MILOS	1970	CZE	SG ERGOLDING-LANDA	27.72	27.72	1:00.27	32.55	1:00.27
5	FILAIRE GUILLAUME	1974	FRA	NEPTUNE CLUB DE FR	28.03	28.03	1:00.76	32.73	1:00.76
6	CAPRANI ERIC-JACQUES	1971	SUI	GENEVE NATATION 1	27.53	27.53	1:00.78	33.25	1:00.78
7	VAVILOV VIACHESLAV	1971	RUS	IDEL	28.08	28.08	1:01.10	33.02	1:01.10
8	DRAKE JOHN FRANCIS	1974	GBR	SWINDON DOLPHIN A	28.54	28.54	1:01.30	32.76	1:01.30
9	KORMENDI DANIEL MARIUS	1973	HUN	UJBUDA BUDAPEST S	28.87	28.87	1:01.62	32.75	1:01.62
10	SCHOOP SANDRO	1974	GER	OSSV KAMENZ E.V.	28.06	28.06	1:02.59	34.53	1:02.59
11	JONES MARK	1972	GBR	EALING	28.91	28.91	1:02.79	33.88	1:02.79
12	CARMONA PRIEGO RAFAEL	1972	ESP	NAVIAL	28.97	28.97	1:02.88	33.91	1:02.88
13	GREGOR PETR	1973	CZE	PK SLAVOY BRUNTAL	27.24	27.24	1:02.96	35.72	1:02.96
14	TITINSHNIDER ROMAN	1972	ISR	MASTER ISRAEL S.C.	30.08	30.08	1:03.17	33.09	1:03.17
15	SOSNOVSKIY IGOR	1970	RUS	IDEL	28.45	28.45	1:03.38	34.93	1:03.38
16	STROGIY SERGEY	1972	RUS	SIBMASTERS	29.46	29.46	1:04.07	34.61	1:04.07
17	IDI LORENZO	1973	ITA	ONDABLU SOC. COOP.	29.53	29.53	1:04.38	34.85	1:04.38
18	STÜBER CHRISTIAN	1972	GER	SC WIKING HERNE	29.09	29.09	1:04.64	35.55	1:04.64
19	COLARULLO FRANCESCO	1974	ITA	NUOTO VISP 2003	29.35	29.35	1:04.78	35.43	1:04.78
20	RUTKAUSKAS GIEDRIUS	1973	LTU	TAKAS	30.43	30.43	1:04.83	34.40	1:04.83
21	JANITZKI ALEXANDER	1973	GER	BOCHOLER WSV	29.41	29.41	1:05.22	35.81	1:05.22
22	HANSTEIN MICHAEL	1972	GER	ASV WUPPERTAL	30.01	30.01	1:06.00	35.99	1:06.00
23	MUNICH CLAUDIO	1970	ITA	A.S.D.GORIZIA NUTO	30.12	30.12	1:06.15	36.03	1:06.15
24	ZAKIROV SHAMIL	1973	RUS	KASATKA	30.61	30.61	1:07.19	36.58	1:07.19
25	VAN HOLSTEYN OSCAR	1971	NED	AQUAMIGOS	30.83	30.83	1:08.88	38.05	1:08.88
26	SPRINKHUIZEN ROBIN	1974	NED	DE ZIJL LGB	31.53	31.53	1:09.12	37.59	1:09.12

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record

MSL SW.RESULTADOS_PRUEBA_CA Information correct at 15:53:57 16/09/2009

10 / 15

SPORTEC Information System by MSL Software - www.msl.es



Excmo. Ayuntamiento de Cádiz



XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ'09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009
35-39

RK	Name	Year	Country	Club				Result
27	SCHÖRKHUBER KARL	1973	AUT	WELSER TURNVEREIN	50	31.65	100	1:09.31
						31.65		37.66
28	KARGIN ALEKSEI	1972	EST	U-CLUB TALLINN	50	31.54	100	1:09.35
						31.54		37.81
29	CHIARPARINI STEFANO	1971	ITA	G-UDINE ASSOC.SPOR	50	31.32	100	1:10.33
						31.32		39.01
30	HUOT-MARCHAND CLEMENT	1973	FRA	AC BOULOGNE-BILLAN	50	32.10	100	1:12.56
						32.10		40.46
31	NATALE ANDREA	1974	ITA	ASD HELIOS VILLAGE	50	33.15	100	1:13.02
						33.15		39.87
32	RODRIGUEZ RAMIREZ JOSE LUIS	1973	ESP	CLUB NATACION SEVI	50	32.78	100	1:13.65
						32.78		40.87
33	CHEVEZ BREZZI FERNANDO MARTIN	1974	ESP	COVIBAR RIVAS NATA	50	33.13	100	1:13.97
						33.13		40.84
34	GRENZ DIRK	1973	GER	SG OBERHAUSEN	50	32.27	100	1:15.53
						32.27		43.26
35	LUQUE CABO JORGE JAVIER	1973	ESP	CLUB NATACION VILL	50	34.53	100	1:16.40
						34.53		41.87
36	PRYCHYNA GENNADII	1972	UKR	DONBASS SWIMMING M	50	33.90	100	1:16.74
						33.90		42.84
37	FABER KAI-UWE	1974	GER	JUELICHER WASSERSF	50	32.57	100	1:18.48
						32.57		45.91
38	RAML WOLFGANG	1971	AUT	WSC WIENER SPORT-	50	34.95	100	1:19.73
						34.95		44.78
	ANSALONI ETTORE	1973	ITA	AQUASPORT BY TUAT				DNS
	ZAYKOV ANTON	1971	RUS	POSEIDON MOSCOW				DNS
	CUNHA VITOR FORTES	1971	POR	CLUBE DE FUTEBOL O				DNS
	IRIZAR URRUTIA KEPA	1974	ESP	BERGARA IGERI ELKA				DNS
	BRINI NIKO	1973	ITA	RINASCITA TEAM ROM				DNS
	BONNET EMMANUEL	1973	FRA	THE RUSTY SHARKS				DNS
	RIVOLTA ALESSANDRO	1973	ITA	EMPIRE S.S.D. SRL				DNS
	ZANOCOLI PAOLO	1971	ITA	A.S.D. WINNER				DNS
	ESTEBAN MARTINEZ SANTIAGO	1974	ESP	CLUB NATACION MARB				DNS
	MATUSZEWSKI JEROME	1974	FRA	CN SOMAIN				GF
	SUOMALAINEN MIKKO	1974	FIN	CETUS				GK

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record


XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ'09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009
30-34

RK	Name	Year	Country	Club	50m		100m		Result
1	SRAUT BOHUMÍR	1975	CZE	KOMETA BRNO	26.15	26.15	56.90	30.75	56.90
2	ESKIN EVGENY	1975	RUS	TROYKA	26.97	26.97	58.23	31.26	58.23
3	VISINESCU IONUT-ADRIAN	1976	FRA	SPORTING CLUB THI	27.13	27.13	58.46	31.33	58.46
4	CARDELLINI MAURO	1976	ITA	NUOTO CLUB MILANO	27.35	27.35	1:00.00	32.65	1:00.00
5	HILDEBRANDT RALF	1978	GER	1 DRESDNER SCHWIMM	28.04	28.04	1:00.35	32.31	1:00.35
6	MATTACCHIONE MATTEO	1978	ITA	RARI NANTES SARONN	27.50	27.50	1:00.62	33.12	1:00.62
7	ANDRONOV OLEG	1977	RUS	V. BELYAEV'S ALL-STA	29.52	29.52	1:01.21	31.69	1:01.21
8	BACHMANN KEVIN	1978	SUI	STARTGEMEINSCHAF	29.28	29.28	1:02.22	32.94	1:02.22
9	KRITZER TORBEN	1977	GER	BAD HOMBURGER S. C	28.83	28.83	1:02.66	33.83	1:02.66
10	FARRELL ANDREW	1978	IRL	TEMPLEOGUE SWIMI	29.23	29.23	1:03.57	34.34	1:03.57
11	NAVASQUILLO PALOMAR FRANCISCO	1976	ESP	CLUB NATACION JERE	29.81	29.81	1:03.67	33.86	1:03.67
12	VOLKOV IVAN	1975	RUS	KASATKA	28.51	28.51	1:03.74	35.23	1:03.74
13	GIL GALDON ABEL	1975	ESP	CLUB NATACION JERE	28.13	28.13	1:04.50	36.37	1:04.50
14	ELSTNER NORMAN	1976	GER	SC MAGDEBURG E.V.	29.60	29.60	1:06.30	36.70	1:06.30
15	DONATO MASSIMO	1979	ITA	A.S.D. ATLANTIDE ELM	30.82	30.82	1:06.89	36.07	1:06.89
16	DAL MONEGO GABRIELE	1978	ITA	ONDABLU SOC. COOP.	32.07	32.07	1:09.63	37.56	1:09.63
17	ROGOSZ PAWEL	1976	POL	WARSAW MASTERS T	32.11	32.11	1:09.81	37.70	1:09.81
18	MESMIN FLORIAN	1977	FRA	CLUB ATHLETIQUE CH	32.56	32.56	1:11.10	38.54	1:11.10
19	MACHADO VASCO	1978	POR	PROPAGANDA NATAÇ	32.17	32.17	1:11.23	39.06	1:11.23
20	MÜHLE MICHAEL	1979	GER	SV NIKAV HEIDELBER	32.39	32.39	1:12.17	39.78	1:12.17
21	ROGUET GUILLAUME	1978	FRA	U.S. CHAMBRAY NATAI	33.30	33.30	1:14.17	40.87	1:14.17
22	GIACALONE MASSIMO	1979	ESP	AQUARIUS ASD TRAP	31.19	31.19	1:14.76	43.57	1:14.76
	LALAUDE DAMIEN	1977	FRA	AQUALONS BARRACU					NT
	SUIRE JEAN-CHRISTOPHE, XAV	1978	FRA	CN CACHAN					NT
	PONNE PIETER	1976	NED	HZ&PC HEERENVEEN					NT
	REBLE WOLFGANG	1975	GER	DJK WÜRZBURG					NT

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record

SW.RESULTADOS_PRUEBA_CA Information correct at 15:53:57 16/09/2009

12 / 15

MSL SPORTEC Information System by MSL Software - www.msl.es



Excmo. Ayuntamiento de Cádiz



XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ '09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009

30-34

RK	Name	Year	Country	Club	Result
	COMBACH HOLGER	1975	GER	SV BLAU-GELB DIEBUR	NT
	TRIVIÑO PARDO ANTONIO	1978	ESP	C.N.S. ORIOL IMPERIA	DNS
	RAMOS ESTEVES ALEXSANDER	1977	POR	CLUBE FLUVIAL PORT	DNS
	RUBERTI MARCO	1976	ITA	ASD PEGOGNAGA NU	DNS
	GONZALEZ LANZA LUIS	1977	ESP	NATACION CUATRO C	DNS
	MAEV ALEXANDER	1976	RUS	KASATKA	DNS
	LUCAS ALEXANDER	1976	GBR	SILVER CITY BLUES MA	DNS
	ZANANDREA ALBERTO	1978	ITA	SSD PISCINE QUINTO S	DNS
	SCHRODER ALEXANDER	1977	GER	1. WV WUNSTORF	DNS
	BARRANCO NUÑEZ JOSE IVAN	1976	ESP	LINENSE TENIS CLUB	DNS
	DE BORJA RODRIGUEZ JUAN	1978	ESP	BERGARA IGERI ELKA	DNS
	RATY TERO	1978	FIN	VALKUS	GA

NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record



Excmo. Ayuntamiento de Cádiz



XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ'09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009
25-29

RK	Name	Year	Country	Club	50		100		Result
1	STOCKINGER jr. DIETMAR	1982	AUT	DONAU-WIEN	26.22	26.22	56.59	30.37	56.59
2	KHLEBUS EVGENIY	1981	RUS	TROYKA	25.87	25.87	56.69	30.82	56.69
3	POLYAKOV ANATOLIY	1980	RUS	BRIGANTINA	26.69	26.69	56.73	30.04	56.73
4	TSCHERNITSCHEK JAN	1984	GER	1 DRESDNER SCHWIMM	26.70	26.70	57.01	30.31	57.01
5	VIOLA FRANCESCO	1982	ESP	SALAVIA NUOTO ASD	27.48	27.48	58.29	30.81	58.29
6	HASS ALEXANDER	1984	GER	TEAM BURON KAUFBE	27.54	27.54	58.98	31.44	58.98
7	BAUER DANIEL	1984	GER	SG RUHR	27.64	27.64	59.23	31.59	59.23
8	RINCON JORDAN ORIOL	1983	ESP	C.N.BARCELONA	27.98	27.98	1:00.01	32.03	1:00.01
9	KRUGLOV SERGEY	1983	RUS	KASATKA	28.95	28.95	1:00.95	32.00	1:00.95
10	BACHLER PETER	1982	GER	SG RUHR	27.98	27.98	1:01.39	33.41	1:01.39
11	SEVERYUK DMYTRO	1984	GER	POSTSCHWIMMVEREI	29.52	29.52	1:02.39	32.87	1:02.39
12	SEVERYUK DENYS	1980	GER	POSTSCHWIMMVEREI	28.25	28.25	1:02.64	34.39	1:02.64
13	CHKLAR ALEXANDER	1981	GBR	SPENCER SWIM TEAM	29.47	29.47	1:02.80	33.33	1:02.80
14	PFEIFER MARC	1981	GER	SSG FILDER NECKAR T	29.63	29.63	1:03.04	33.41	1:03.04
15	FINDENIG GEORG	1980	AUT	SV. WÖRTHERSEE	28.19	28.19	1:03.35	35.16	1:03.35
16	SILVA SASCHA ANDRES	1981	SUI	STARTGEMEINSCHAF	28.50	28.50	1:03.39	34.89	1:03.39
17	PAIVA JORGE MIGUEL	1982	POR	CLUBE DE FUTEBOL O	29.51	29.51	1:03.67	34.16	1:03.67
18	EGUINO GUITART POL	1983	ESP	C.N.BARCELONA	29.74	29.74	1:03.80	34.06	1:03.80
19	HOEK DIRK	1982	NED	DE ZIJL LGB	30.01	30.01	1:04.78	34.77	1:04.78
20	ANTON PINEDA ROBERTO	1981	ESP	CLUB NATACION LEGA	29.72	29.72	1:05.16	35.44	1:05.16
21	BORRIES ANDRE	1980	GER	SSV OSTRING 93 EV	30.60	30.60	1:05.26	34.66	1:05.26
22	MARTIN ANGULO DANIEL	1982	ESP	CLUB WATERPOLO CA	30.35	30.35	1:06.41	36.06	1:06.41
23	LAMBERT JEREMY	1983	FRA	RHODIA CLUB NATATI	30.98	30.98	1:06.47	35.49	1:06.47
24	IBAÑEZ PEREZ JOSE Mª	1983	ESP	C.N. REALES	29.50	29.50	1:06.73	37.23	1:06.73
25	PELLATON PATRICE	1980	SUI	SCHWIMMCLUB BULA	28.99	28.99	1:06.85	37.86	1:06.85
26	MORATA SOLE JAUME	1983	ESP	C.N.BARCELONA	30.46	30.46	1:09.46	39.00	1:09.46

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record

SW.RESULTADOS_PRUEBA_CA Information correct at 15:53:57 16/09/2009

14 / 15

Information System by MSL Software - www.msl.es



Excmo. Ayuntamiento de Cádiz



XII EUROPEAN MASTER CHAMPIONSHIPS - CADIZ '09, 15 TO 20 SEPTEMBER 2009

Technic data: Swimming Pool type: 50 m., chrono Electronic

CADIZ
16/09/2009
25-29

RK	Name	Year	Country	Club				Result
27	GARCIA MARQUEZ PABLO	1982	ESP	NATACION CUATRO C	50	32.12	100	1:09.71
						32.12		37.59
28	KARANYICZ RICHARD	1984	HUN	EGRI SENIOR USZO C	50	31.01	100	1:11.10
						31.01		40.09
29	CORNET NICOLAS	1983	FRA	AQUATIC SPORT CAR	50	31.79	100	1:13.79
						31.79		42.00
	FISCHER STEFAN	1980	GER	SC HELLAS EINBECK				NT
	MERLETTI MIRKO VINICIO ANDRE	1982	ITA	ACQUAMBIENTE SRL S				NT
	CARNEIRO IVO	1984	ESP	C.N.VILA REAL				DNS
	VORONA IVAN	1982	MDA	CODRU				DNS
	VAKHMIN STEPAN	1980	RUS	TROYKA				DNS
	CRUZ JOSE FILIPE	1982	POR	ESTRELAS DE SAO JO				DNS
	KIERES MICHAL	1984	POL	TOWARZYSTWO PLY				DNS
	SEVO IGOR	1981	SRB	SWIMMING CLUB PAR				DNS
	PILOT DEBIENNE OLIVIER	1981	FRA	STADE FR. OLYMPIQU				DNS
	FRANCO LLOPIS BORJA	1982	ESP	C.N. AQUAMASTER				DNS
	TORRES BARRERA GERARD	1980	ESP	C.N. REUS PLOMBS				DNS
	MENDE KAI	1983	GER	WASPO NORDHORN				DNS

 NT: NO TIME DNF: DID NOT FINISH WR: Record World Record
 DNS: DID NOT START ER: Record European Record
